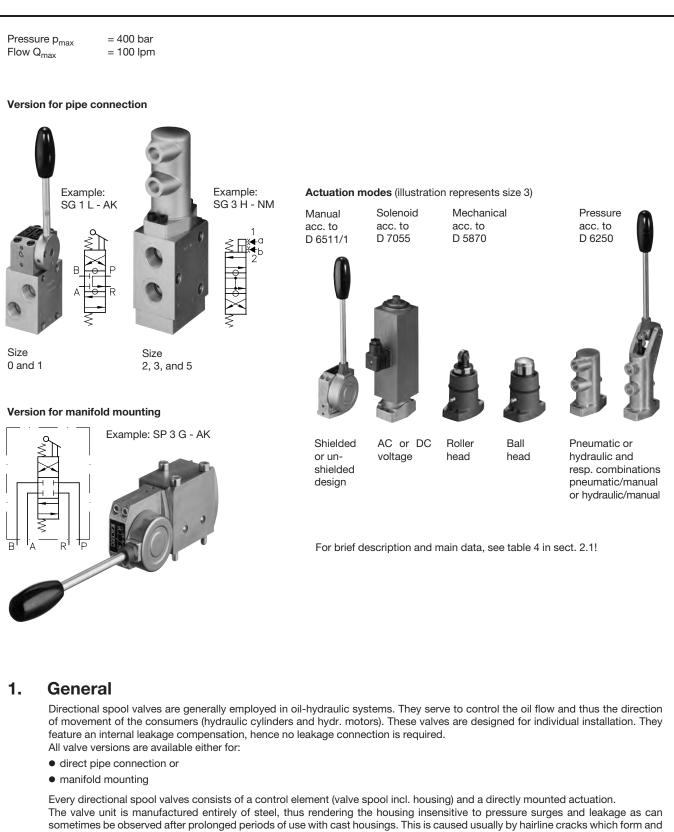
Directional spool valve type SG and SP

Versions for direct pipe connection or manifold mounting



The valve unit is manufactured entirely of steel, thus rendering the housing insensitive to pressure surges and leakage as can sometimes be observed after prolonged periods of use with cast housings. This is caused usually by hairline cracks which form and migrate externally, especially when the permissible pressure range has been fully utilized. Such phenomena are ruled out right from the start. The housing bores are diamond-honed. The hardened and ground valve spools are polished/deburred. This preserves their roundness and exact geometric shape (the control edges are not worn down or widened) ensuring even sealing gaps with a minimum leakage rate.

Cast material (zinc and aluminum die casting) is used solely for non-pressurized components e.g. actuation housing, spring dome, base plates, etc. There is also a version available where the housing of the manual actuation is made of spheroidal cast iron which is intended especially for rough operation conditions or when these valves are connected in series.



HAWE HYDRAULIK SE STREITFELDSTR. 25 • 81673 MÜNCHEN D 5650/1 Directional spool valve type SG and SP 2.1

March 2013-01

2. Available versions, main data

2.1 Type coding

Order examples: Version for pipe connection Version for manifold mounting

Table 1: Basic type and size

Coding	Connection desig	Port size	e	Flow ¹)	Pressure p _{max} (bar) at ports		
	Ū	A, B, P R		Q _{max} (lpm)	À, B, P	R	
SG 0	Pipe mount-	G 1/4	G 3/8	12	400	Dep.	
SG 1	ing acc. to	G	3/8	20	400	on ac-	
SG 2	ISO 228/1 (BSPP)	G	3/8	30	400	tuation, see tab. 4 ²)	
SG 3		G	1/2	50	400		
SG 5		G	1	100	315	. ,	
SP 1		See dimensional drawings in		12	400		
SP 3	Manifold			50	400)	
SP 5	mounting	sect. 4 +	+	100	315		

- Recommended value; if the pump output flow is near the specified limits, the plunger side must be connected at A if differential cylinders are being used as consumers
- ²) In SP design with flow pattern for parallel connection depending on actuation, although not in excess of 100 bar
- 3) Standard material for models with pressure limiting valve
- ⁴) Normally only for special applications: Resistant to pressure surges up to 300 bar (pay attention to permissible pressures for actuations). For maritime versions, see D 6511/1
- 5) Port R must be connected to the tank as leakage drain
- 6) Not available for size 0 and 1
- 7) Without pressure limiting valve
- ⁸) Only available with manual actuation Y... acc. to D 6511/1 (detent, four switching positions)
- 9) Not available for SP.. manifold mounting
- ¹⁰) Not for size 5
- ¹¹) Observe the position of the ports in the dimensional drawings, see also notes in sect. 3 ++
- ¹²) Version to the avoidance of decompression surges (only size 5), see sect. 2.2
- ¹³) Not available for type SG 5 with pressure limiting valve
- ¹⁴) Not available for type SG 0(1)

Table 2: Flow pattern symbols

Table 3: Optional pressure limiting valve (only type SG)									
Basic type	Zinc die c perm. pre R = 20 ba tool ad	essure at	at ar manu.	Pressure range (bar)					
SG 0	1B	2B			(315) 400				
SG 1	1C	2C			(160) 315				
	1E	2E			(80) 160				
	1F	2F			20 80				
SG 2	3B	4B	6B	7B	(315) 400				
SG 3	3C	4C	6C	7C	(160) 315				
SG 5	3E	4E	6E	7E	(80) 160				
	3F 4F 6F 7F 2080								
Coding is omitted for versions without pressure limiting valve!									

- 120

-- Desired pressure setting (bar)

for the pressure limiting valve

- MD 23/24

For actuation mode, see table 4

Essential note:

SG 3 L 3E - AK

SP 3 G

Permissible pressure at R depends on the spring housing material (see above). Connection R must always be the return, any pressure at R adds itself to the pressure setting. Do not use for series connections. In parallel connections, only equip one valve with a pressure limiting valve.

Attention: Pressure limiting valves are not available for all flow pattern symbols (see table 2).

Basic flow pattern symbols and switch- ing positions Avail. for type SG $B \xrightarrow{a}_{P} \xrightarrow{B} \xrightarrow{a}_{P} \xrightarrow{a}_{R}$	Suited for parallel connec- tion			z		। (ण । २ त्राम् न	U 6) 7) B 7) 8) 9) 10)		
With pres- sure limiting valve Avail. for type SP a a a a a a a a	Suited for series connec- tion	L 13) LS 12)13) Overlap betw None (neutral)	veen two sv Positir (interr	witching pos	Size Size Size Size Size Size Size Size	9) 10)	Remarks on use: If several single valves are being used in a system, attention must be paid to the connec- tion (parallel, series). In a series connection, the permissible system pres- sure = permissible pres- sure in the return! Hence, not all modes of actuation are suitable for aseries connection (ect. 4).		
Check valve insert type ER 21 optionally available for type SP 1:									

D 5650/1 page 3

Actuation			Coding				Pressure p _{max} (bar) at ports A, B, P R ⁻¹)		Notes, remarks	Symbols
Manual	0:		With sprin			th detent			AD, CD: (zinc die cast.) for normal conventional use.	A C
(spring return/	Size Shielded	d l	0 and 1 2	AD	C and i	2, 3 and 5	400	50	Only for parallel connection!	AD CD AK CK
detent) acc. to	design							(20)	AK, CK: (spheroidal cast iron) for especially rough use.	BX
D 6511/1				AK(S)	CK(S)		400	315	Suited for series connection	
	Unshield	hed	AKS, CK	S = Seaw BX ²)	orthy ver	rsion	400	(20) 50	BX: Sturdy but not shield-	
	design			BR)			400	(20)	ed design; only for parallel connection; corrosion-pro-	
			ation is also g. A 1, CK		e without	hand lever			tected by galvanized and nitrided components	
Solenoid			Voltage	U _N						ME MD
acc. to D 7055			_ 12	24	110 W	230 W				
D 7000			12 V D0	C 24 V DC		AC 230 V AC				
			<u> </u>		50 a	nd 60 Hz				
	Size 0 and 1	ME 1	12 V DC						Also available with emer- gency manual actuation.	
		ME 2	24 V DC			Output - 45 W			Suffix code N: MD2/ N, etc.	
		ME 81	110 V A 50/60 H	C Single z	stroke				Attention: Permis. pressure at R only	
		ME 8	230 V A	0			200	200 (20)	approx. 40 bar during use. Pay attention to the special note for actuating emergency manual operation as ex- plained in D 7055!	a
			50/60 H				200			
		MD 1	12 V DC			100% ED				R-
		MD 2	24 V DC							RE BE
		MD 81	50/60 H		e stroke					RD BD
		MD 8	230 V A 50/60 H	-					_	
	Size 2 and 3	ME 2/		Single s		e 100% oper-	200			
		MD 2/		Double				200		
		MU 2/ ME 23/		Reverse Single s		Output - 150 W			-	
		MD 23/	-	Double			315			NE NU ND
		MU 23/	_	Reverse		S3-35% ED 5 min	(size 2	1		
	Size	ME 3/		Single s	troko	Output	200 (size	200 9 5)		
	2, 3, and 5	MD 3/		Double		65 Ŵ				IT L
		MU 3/		Reverse	stroke	100% ED				<u> </u> ₹{}
Mechan- ical	Size 0 5	Roller head	RE	Single s	troke				Only for parallel connection ! In case of double stroke, idle pos. is determined by cam.	
acc. to D 5870			RD	Double	stroke		400	100 (20)		
	Size 2, 3	Ball head	BE	Single s	troke				Co. Brill Observe the note	
	and 5		BD	Double	stroke				A H I I P in D 5870 R R	KD KM
Pressure	Size		d Air or	NE	NE Single stroke		400	40	Only for parallel connection !	
acc. to D 6250	0 and 1	¹ design	oil	ND Dou		e stroke	1	(20)	NE, ND and NU: also available with emer-	
Control	Size	3, Standard		NE		stroke			gency manual operation, add coding H: NDH etc. Pressure-	
medium air or oil	2, 3, and 5		d air	ND NU		e stroke ve stroke	400	30	relieved version (D 6250) can	
an or oll				NM		stroke and	400		be subjected to pressures up to 200 bar in the return	
			oil		Ŭ	estroke				
		Double stroke	hand/air	KD			400	12	Only for parallel connection !	
		21010	hand/oil	КМ	Double	e stroke				

For versions fitted with a pressure limiting valve, observe table 3, the lower pressure applies. Furthermore, not more than 100 bar in
Not for size 5

2.2	Additional parameters and notes										
	Design	Spool-type directional control valve									
	Mounting		See unit dir Onto manif	mensions in old	n sect. 3.1						
	Pipe connection	Tapped ports conforming ISO 228/1 (BSPP) Suited for male fittings, shape B acc. to DIN 3852 P = Pump port A, B = Consumer ports R = Return port (pressure resistance dep. on the actuation, see also table									
	Installed position	Any									
	Flow direction	According to symbol but also reverse, pay attention to permissible pressure at F									
	Operation pressure	p _{max} = 400 bar, dep. on size and actuation									
	Static overload capacity	approx. 2 x p _{max}									
	Pressure adjustment of the pressure limiting valve	Pressure range	SG 0(1) ∆p (bar)	SG 2(3) per 1 rev.	SG 5						
		В	100	80	80						
		С	55	35	35						
		E	19	17.5	17.5						

Mass (weigth) approx. kg

Туре	Pressure Complete incl. actuation limiting Manual Solenoid valve MD ME 2/ MD(U) 2/ MD 3/ AD AK BX ME MU ME 23/ MD(U) 23/ ME 3/ MU 3/							Mecha- nical	Standard	ssure Combined actuation			
SG 0(1)	without	1.0	1.0		1.4	1.7					1.1	0.9	
SP 1	with	1.2	1.2		1.6	1.9					1.3	1.1	
SG 2(3)	without	3.0	3.5	2.5			3.9	5.0	4.5	4.8	2.7	2.5	2.9
SP 3	with	3.3	3.8	2.8			4.2	5.3	4.8	5.0	3.0	2.8	3.2
SG 5	without	3.4	3.9	2.9			4.3	5.4	4.9	5.1	3.1	2.9	3.3
	with	4.7	5.2				5.6	6.7	6.2	7.0	4.4	4.2	4.6
SP 5	without	4.3	4.8				5.2	6.3	5.8	6.6	4.0	3.8	4.2

Pressure fluid

Hydraulic oil conf. DIN 51524 part 1 to 3: ISO VG 10 to 68 conf. DIN 51519 Viscosity limits: min. approx. 4, max. approx. 1500 mm²/s Optimal operation: approx. 10 ... 500 mm²/s Also suitable for biological degradable pressure fluids types HEPG (Polyalkylenglycol) and

HEES (Synth. Ester) at service temperatures up to approx. +70°C

Temperature range

Ambient: approx. -40 ... +80°C

Fluid: -25 ... +80°C, Note the viscosity range

Permissible temperature during start: -40°C (observe start-viscosity!), as long as the service temperature is at least 20K higher for the following operation

Biological degradable pressure fluids: Observe manufacturer's specifications. Considering the compatibility with seal material not over +70°C.

Attention: Observe the restrictions regarding the permissible operation duration of the actuation solenoids, see sect. 3.1 in D 7055!

Notes for flow pattern symbols LS, FS, and SS:

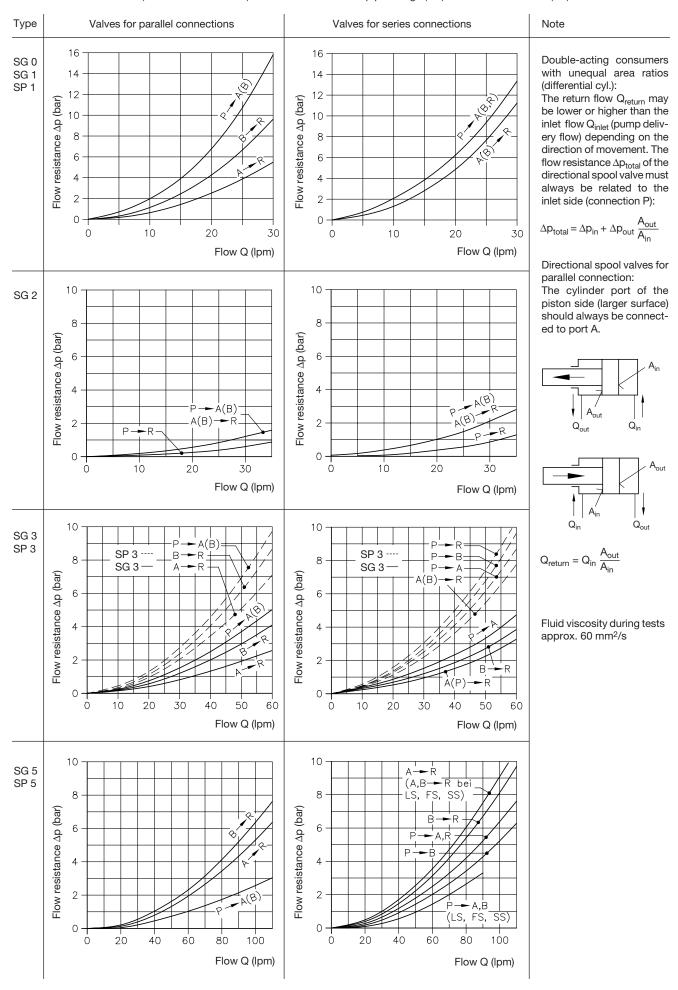
Directional spool valves to the avoidance of decompression surges (only available for type SG 5!)

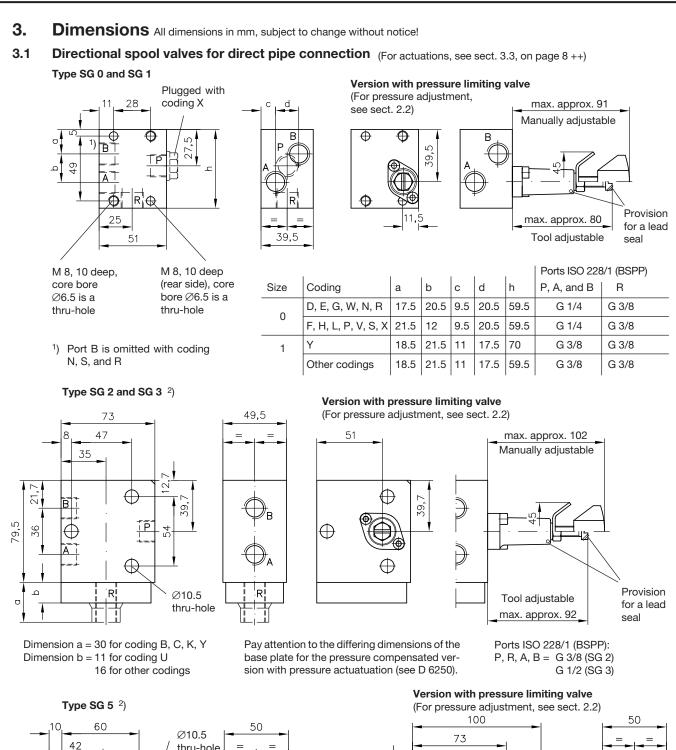
It is common practice in the shipbuilding industry to utilize directional spool valves with big sized ports (even for very low flows) to minimize the back pressure within the usually very lengthy pipe system. Such high in-pipe volume usually cause pressure surges being very strainous for the complete hydraulic equipment. The directional spool valves versions type SG 5 ... S feature valve spools with long notches which cause a rather smooth pressure built-up during switching operations, thus minimizing such pressure surges. The big-port design (G 1) enables use of pipes \emptyset 25 with accordingly low back pressure.

Technical data: All technical data and dimensions are like with the standard version, beside the Δp -Q curve.

 Δp - Q - characteristics

The flow resistance values (recommended values) are understood without pipe fittings (SG) and without manifold (SP)





ß

40

115

Manually adjustable mox.142

Tool adjustable

max.88.5

В

 \oplus

А

R

85

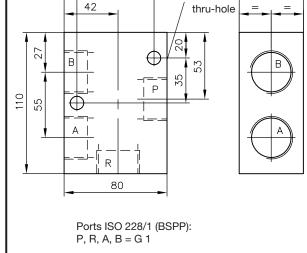
Provision for a lead seal

В

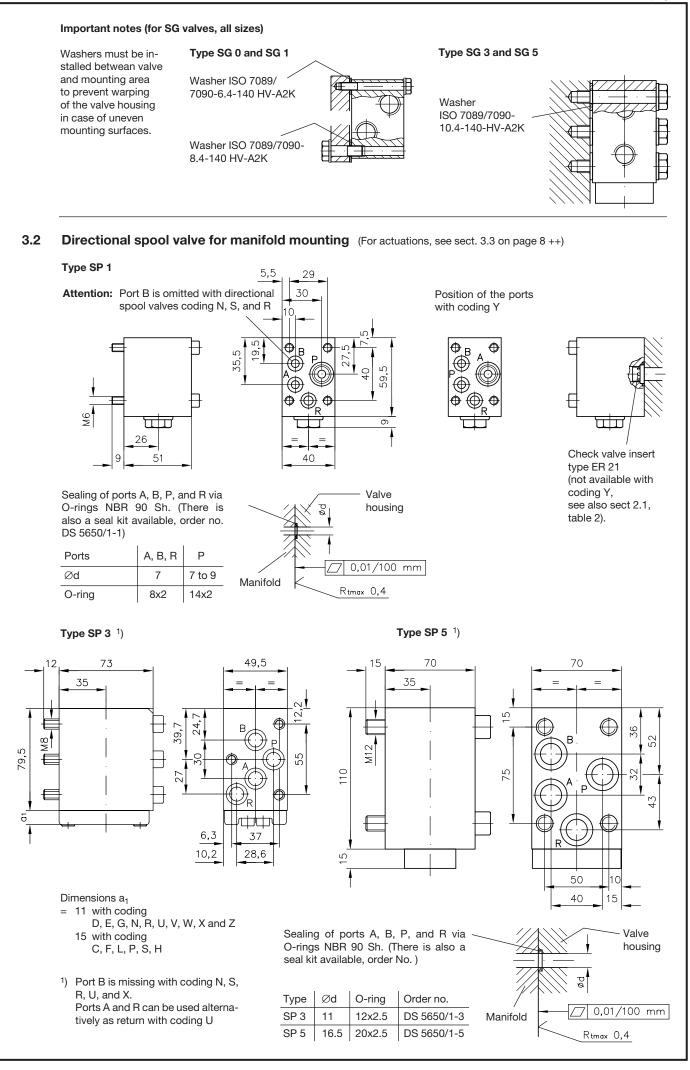
1

 \square

52



Port B is omitted with coding N, S, R, U, and X. Ports P and A are mixed up with coding Y. Port A is stamped R with coding U



s

